

## **Early Vancouver**

### **Volume Four**

**By: Major J.S. Matthews, V.D.**

**2011 Edition (Originally Published 1944)**

*Narrative of Pioneers of Vancouver, BC Collected During 1935-1939.*

*Supplemental to Volumes One, Two and Three collected in 1931-1934.*

### **About the 2011 Edition**

The 2011 edition is a transcription of the original work collected and published by Major Matthews. Handwritten marginalia and corrections Matthews made to his text over the years have been incorporated and some typographical errors have been corrected, but no other editorial work has been undertaken. The edition and its online presentation was produced by the City of Vancouver Archives to celebrate the 125<sup>th</sup> anniversary of the City's founding. The project was made possible by funding from the Vancouver Historical Society.

### **Copyright Statement**

© 2011 City of Vancouver. Any or all of *Early Vancouver* may be used without restriction as to the nature or purpose of the use, even if that use is for commercial purposes. You may copy, distribute, adapt and transmit the work. It is required that a link or attribution be made to the City of Vancouver.

### **Reproductions**

High resolution versions of any graphic items in *Early Vancouver* are available. A fee may apply.

### **Citing Information**

When referencing the 2011 edition of *Early Vancouver*, please cite the page number that appears at the bottom of the page in the PDF version only, not the page number indicated by your PDF reader. Here are samples of how to cite this source:

Footnote or Endnote Reference:

Major James Skitt Matthews, *Early Vancouver*, Vol. 4 (Vancouver: City of Vancouver, 2011), 33.

Bibliographic Entry:

Matthews, Major James Skitt. *Early Vancouver*, Vol. 4. Vancouver: City of Vancouver, 2011.

### **Contact Information**

City of Vancouver Archives  
1150 Chestnut Street, Vancouver, B.C. V6J 3J9  
604.736.8561  
archives@vancouver.ca  
vancouver.ca/archives



## AT THE STATION

The scene at the station was a very lively and enthusiastic one. The roadway, wharf, platform, and bank above were covered with people waiting the arrival of the train. The arch across the track was arranged in a very tasty manner; on the side facing the roadway was the legend 'Labor Omnia Vincit' and over the track 'Orient Greet Occident' and 'Confederation Accomplished.' It was ... [etc.]

### CANNON SHOT.

On August 25th 1936, Mr. A.A. Scott came to the City Archives, City Hall, and exhibited to me a small cannon shot, iron, slightly rusted, weight 16½ ounces, with the ring of the moulding around the circumference, diameter about 1½ or 1¾ inches, which he said had been picked up some years ago on the site of the Rat Portage Lumber Co.'s barn at the foot of Fir Street, Kitsilano Indian Reserve, which would be on the site of the old Indian village. He did not know the history of it, said that Dr. G.H. Raley, Indian missionary, had a similar one.

This is the smallest cannon shot I have ever seen, as being picked up around Vancouver. There is no reason to believe it was ever fired at Indians; British warships did not shoot at our Indians; never; it was probably given to them by some British sailor (perhaps filched), and kept in the old Indian lodge by the Indians, and when that was dismantled, or destroyed when they built the new one, it was lost or misplaced by them, and fell to the ground where, years after, it was picked up by some white man.

### FROM PROVINCE, 20 OCTOBER 1938.

“‘FORTY YEARS AGO,’ OCTOBER, 20, 1898.”

#### MOODYVILLE CANNON (EPITOMISED).

“For years it was the custom to discharge a cannon at Moodyville Mill on the North Shore when a ship finished loading. But the cannon will be held no more. Apprentices of the ship ‘Tamar’ stole it as a prank, and it is now bound for Australia. How they got it on board is a mystery.”

### 2 OCTOBER 1936 – “OLD CHIEF” CAPILANO. PAYTSMALK. MRS. MARY CAPILANO.

The solution, if any, of the extraordinary story so frequently printed in Vancouver, and also in the Canadian Geographical Journal, July 1936, attributable to Mr. Noel Robinson, a well-known Vancouver journalist, and, by repetition, becoming, unfortunately, accepted as fact, seems to be the following:

“Old Chief” Capilano, as a boy, lived at Musqueam, where his descendants of the same name still live, one of them Ayatak Capilano, now a man of 65 or 70, stating that his grandfather, the “Old Chief,” told him that he saw the first white man come down the Fraser (1808). The “Old Chief” seems to have had two sons, one of them afterwards succeeded him as chief, that is, Chief Lahwa, uncle to Ayatak. The “Old Chief” is mentioned by Capt. Richards of the H.M.S. *Plumper* as going on board, in August 1859, whilst in Burrard Inlet. Chief Joe, Mary’s husband, succeeded Lahwa.

“Old Chief” Capilano had a half-brother, Paytsmauk. Paytsmauk had more than one wife, and several children. One of the sons was Ska-kul-tun, and Ska-kul-tun (or Kha-kul-tun) was the father of Layhulette, or Agnes, commonly called Mrs. Mary Capilano.

It is claimed that Mrs. Mary Capilano is very aged—over 100. Report is that “Old Cronie,” who died in 1935, aged 88, always said she was younger than he was. Mrs. Harriet George, or Haxten, a very aged Indian woman, says she is younger than she is because she recalls Mrs. Mary Capilano as a little girl. Mrs. R.M. Bower, daughter of Ben Springer, manager, Moodyville Sawmill, states that “Old Mary used to wash for us; I don’t think she is 90.”

Another point is that the name of the river which enters in the First Narrows is not Capilano, but Homulcheson, and never was known as Capilano to Indians until the white man named it thus. Capilano is a Musqueam name, and the family still resides there. But “Old Chief” had two homes, one at